Sommaire

Éditorial 5

Résumés 7

Articles

Moshe Blidstein - Sacrificial firewood in the ancient Mediterranean and beyond: a comparative analysis... 21

Jan Joosten - Biblical typology and Hellenistic ideals: the figure of Joseph in Wisdom 2:12-20 37

Claudio Vacanti - Di Barca in Barca: Amilcare *Brk/Brq* e il toponimo *Barqah*/Barca a Palermo 45

Nicolas Preud'homme - Les pitiaxes : une institution princière des sociétés iranisées du Moyen-Orient ancien 69

Giulia Buono - Ancient South Arabian openwork bronze seals and a gypsum *cretula* preserved at the Museum Fünf Kontinente, Munich 93

Julien Aliquot - Le miraculé de Baitokaikè et autres inscriptions religieuses de la Syrie côtière 103

Francesca Barone - Les *recensiones auctae* de la *Synopse de la Sainte Écriture* faussement attribuée à Jean Chrysostome : les notices sur l'Octateuque 125

Émilie Villey - Au sujet d'une cosmographie étrange attribuée à Bérose, Rufin et Stomathalassa : histoire d'un mythe sur la destinée des âmes après la mort 135

Law and royal ideologies at play: essays on the Hebrew Bible and the Septuagint
edited by Anna Angelini & Romina Vergari

Anna Angelini, Romina Vergari - Biblical law, royal decrees and jurisdiction: linguistic and historical perspectives 165

Rodrigo de Sousa - The Torah of the king: negotiating royal and priestly authority in Deuteronomy 17:14-20 171

Peter Altmann - The reception of God's Torah in the Pentateuch: a preliminary study of how later sections of Numbers understood divine law 183

Matthias Hopf - Judging measurement fraud: a comparative look at Masoretic, Septuagint, ancient Near Eastern, and ancient Greek texts 195

Camilla Recalcati - LXX Exodus 22:4: between the Covenant code and Ptolemaic laws 205

Cécile Dogniez - From the "divine kiss" to the royal decree of the Lagids: πρόσταγμα, a case of vocabulary transfer in the Greek Bible 213

Francesca Pezza - The Law in dialogue with the Graeco-Roman world: women's behaviour in Philo of Alexandria's *On the special laws* 221

La Septante, histoire du texte et enjeux pour l'exégèse
édité par Béatrice Oiry

Béatrice Oiry - Avant-propos 237

Ștefan Munteanu - La Septante et les questions liées à la traduction du texte biblique 239

Charles-Antoine Fogielman - Erreurs de lecture ou choix de traduction ? Remarques sur le texte de LXX Ex 38,26, Gn 49,14 et Nb 24,7 247

Emanuelle Pastore - Texte massorétique et Septante, une double interprétation de la visite de la reine de Saba à Jérusalem dans le premier livre des Rois 253

Stéphane Beaubœuf - La double création en Gn 1-3 selon les Septante 261

Sébastien Morlet - La pluralité textuelle des Écritures : le regard des auteurs juifs et chrétiens de l'Antiquité 267

Laurence Vianès - Lieux de mémoire de la Septante : la Torah du Sérapéum 281

VARIA

CATHERINE DEFERNEZ, MITCHKA SHAHRYARI, ROBERT HAWLEY - Note à propos d'un vase à épigraphe phénicienne trouvé à Tell el-Herr (Nord-Sinaï) 291

AHMAD AL-JALLAD, MICHAEL C. A. MACDONALD - The Roman annexation of the Nabataean kingdom: a Safaitic witness 303

RAFE HARAHSHEH, JULIEN ALIQUOT, HANI HAYAJNEH - A Greek graffito from Wādī Rāğil (northeast Jordan) 313

HANI HAYAJNEH, RAFE HARAHSHEH, MARIA GOREA - Un nouveau graffite nabatéen de la Ḥarra jordanienne 317

HOMMAGES

PHILIPPE ABRAHAMI - René Marcel Sigrist (1940-2024) 323

NICOLA CHIARENZA, BRUNO D'ANDREA, ADRIANO ORSINGHER - Maria Giulia Amadasi Guzzo (1940-2024) 327

CÉCILE DOGNIEZ - Natalio Fernández Marcos (1940-2024) 329

HEDWIGE ROUILLARD-BONRAISIN - Étienne Nodet (1944-2024) 331

L'illustration de la vignette, sur la couverture, combine deux silhouettes – navigateurs, voyageurs ? – empruntées à une stèle romaine, actuellement au Landesmuseum de Trèves, et des vagues inspirées d'un relief d'époque romaine se trouvant à la Glyptothèque Ny Carlsberg de Copenhague (dessin de M. Gorea).
Sous les eaux court la citation soluite uela citi *de l'*Énéide *de Virgile – récit non d'un naufrage, mais d'un audacieux périple.*
Les beaux vers qui précèdent éclairent le travail de tout chercheur : Præcipites uigilate, uiri, et considite transtris ; soluite uela citi *: « Vite à vos bancs, amis, debout ! Mettez à la voile ! »* (IV, 573-574).

Maquette et maquette de couverture
LUIGI FABII

Mise en pages et secrétariat de rédaction
EMMANUELLE CAPET (CNRS UMR 8167)

© 2024 Brepols Publishers n.v., Turnhout, Belgium
All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior permission of the publisher.

DOI: 10.1484/J.SEC.5.144575
D/2024/0095/366
ISBN 978-2-503-60890-7
ISSN 2031-5937
Printed in the E.U. on acid-free paper